

# INSTRUCTION MANUAL

使用说明 / 使用说明

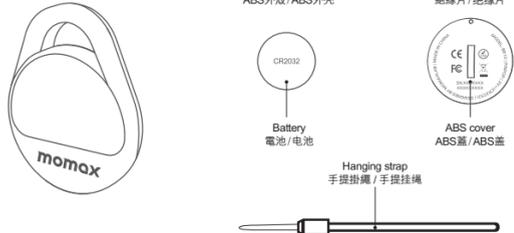
## momax

### Pinpop Lite

Find my Locator

Find my 全球定位器

Find my 全球定位器

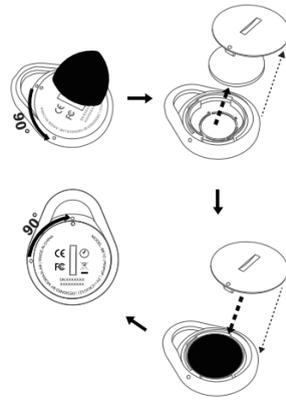


### BR10

- 取出電池，更換上準備好的新電池「CR2032 3V」并裝上電池。裝上電池時應使產品發出「滴」聲，代表電池更換成功，然後將下蓋放置在產品旋轉處，用折機片順時針旋轉後蓋，使其保持關閉狀態。
- 取出電池，更換上準備好的新電池「CR2032 3V」并裝上電池。裝上電池時應使產品發出「滴」聲，代表電池更換成功，然後將下蓋放置在產品旋轉處，用折機片順時針旋轉後蓋，使其保持關閉狀態。

#### 更換電池

- 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片放置在產品背面槽處，逆時針旋轉打開後蓋。
- 取出電池，更換上準備好的新電池「CR2032 3V」并裝上電池。裝上電池時應使產品發出「滴」聲，代表電池更換成功，然後將下蓋放置在產品旋轉處，用折機片順時針旋轉後蓋，使其保持關閉狀態。



# INSTRUCTION FOR USE

操作/操作

The device is powered on and enters the pairing state

- When using it for the first time, please tear off the protective film on the surface of the product.
- Pull out the insulating paper, and hear the sound of "dropping", indicates that the product has entered the pairable state.

※若絕緣紙不方便拉出，可使白色折機片打開外殼，取出白色折機片放在電池蓋上逆時針旋轉後蓋，打開電池取下絕緣片并原路裝回電池，然後順時針滑動電池蓋，將其完全扣合上蓋。

設備開機及進入配對狀態

- 首次使用時，請撕開產品表面的保護膜。
- 拉出絕緣紙，聽見“滴”的一聲，表示產品已進入可配對狀態。

※若絕緣紙不方便拉出，可使白色折機片打開外殼，取出白色折機片放在電池蓋上逆時針旋轉後蓋，打開電池取下絕緣片并原路裝回電池，然後順時針滑動電池蓋，將其完全扣合上蓋。

設備開機及進入配對狀態

- 首次使用時，請撕開產品表面的保護膜。
- 拉出絕緣紙，聽見“滴”的一聲，表示產品已進入可配對狀態。

設備開機及進入配對狀態

- 首次使用時，請撕開產品表面的保護膜。
- 拉出絕緣紙，聽見“滴”的一聲，表示產品已進入可配對狀態。

### PRODUCT RESET

• When you need to replace/unbind the product bound to your Apple device, in the [Find My] app, in the [Item] tab, find the product that needs to be unbound, slide to the bottom of the page, click [Remove Item], click [Remove], and click [Remove] again to confirm that the product is no longer available in the [Item] tab.

• Repeat the above steps of "replacing the battery", take out the battery, put in the battery, and hear a "Di" sound. After repeating the operation 5 times, a "Di" sound will be emitted when isolating the battery, indicating that the product has been reset and ready to connect to a new device.

• If you are unable to use the base station, make sure the product is ready to be set up, remove and replace the battery, place the base station close to the portable device you want to connect to, or reset the product before attempting to connect the base station.

※If you physically reset the product before unbinding, it will take longer for the Apple device to remove the product.

### 產品重置

- 需要更換/解綁設備綁定產品時，在【查找】應用程序中，【物品】分頁，找到需要解綁的產品，滑動頁面至底部，點擊【移除物品】，點擊【移除】，再次點擊【移除】，確認【物品】分頁中已經沒有該產品。
- 重復上述「更換電池」的步驟，取出電池，放入電池，聽見“滴”聲，重復5次操作後，安裝電池時會發出“滴”的提示音，表示產品已經重置並可以重新進行連接到新設備。
- 如果無法正常使用定位器，請先確保產品已準備進行設定，移除并更換電池，把定位器靠近你要連接的手機設備進行產品重置，然後嘗試連接定位器。

※若絕緣紙不方便拉出，可使白色折機片打開外殼，取出白色折機片放在電池蓋上逆時針旋轉後蓋，打開電池取下絕緣片并原路裝回電池，然後順時針滑動電池蓋，將其完全扣合上蓋。

Find and bind your product

※Please make sure that you have an iPhone, iPad, or iPod touch with iOS 14.5 or iPadOS 14.5 or later and two-factor authentication enabled.

- Turn on [Bluetooth] on your Apple device, and go to [Settings] - [Privacy & Security] - Turn on [Location Services] and swipe down and tap [Find My] to allow access to the location and turn on [Precise Location] .
- Go to the main screen of the apple device, click the [Find My] app, and then select the [Item] tab.
- Click [+], and then click [Add Other Items] .
- Find the item name "MOMAX BR10", click [Connect], fill in the "Name Item" custom product name, and click [Continue] . "Choose an emoji", click to continue to show "This item is linked to your Apple ID", please check that the email address and mobile phone number are correct, then tap [Agree] , and then tap [Finish] to add successfully.

### 查找并綁定產品

※請確認裝有iOS 14.5或iPadOS 14.5或以上版本，并已啟用雙重認證的iPhone、iPad或iPod touch。

### SETUP THE LOST MODE

- When the base station is a certain distance away from the console, you need to turn on the lost mode to mark the item as lost. Tap Item at the bottom of the screen, then tap the name of the missing item. Under Lost Mode, tap Enable.
- Follow the on-screen instructions and enter a phone number where you can be contacted, or if you want to enter an email address instead, tap Use email address. Then press Enable.

### 開啟【遺失模式】

1. 當定位器離開主機一定的距離時，要將物品標記為遺失，你需要開啟遺失模式。點一下屏幕底部的【物品】，然後點一下遺失物品名稱。在【遺失模式】下方，點一下【啟用】。

2. 依照屏幕上的指示操作，輸入可以與你聯絡的電話號碼，若要改為輸入電子郵件地址，請點一下【使用電子郵件地址】。然後按下【啟用】。

3. 蘋果設備處於桌面狀態，點擊【查找】應用程序，然後選擇【物品】分頁。

4. 找到物品名為“MOMAX BR10”後，點擊【連接】，填寫物品名稱，自定義產品名稱，點擊【繼續】，填寫表情符號，自定義表情符號，此物品已連接到你的Apple ID。請核對電子郵件和移動電話號碼是否正確，隨即點擊【同意】，點擊【完成】添加成功。

### 查找并綁定產品

※請確認裝有iOS 14.5或iPadOS 14.5或以上版本，并已啟用雙重認證的iPhone、iPad或iPod touch。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。
2. 如果定位器不在你裝置或【查找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內，你可以看到其最後已知位置的時間。如果要在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

2. 如果定位器不在你裝置或【查找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內，你可以看到其最後已知位置的時間。如果要在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

# SPECIFICATION

## 產品規格 / 产品规格

MODEL: BR10	
Battery	: CR2032
Bluetooth version	: BLE 5.3
Material	: ABS
Size	: 40.5x32x9mm
Weight	: 8g ±2g
Compatibility	: Compatible with Apple device only; iPhone and iPod touch models with iOS 14.5 or later; iPad models with iPadOS 14.5 or later; iMac and MacBook with macOS 12.5 or later

### CONTAINS:

1. Pinpop Lite Find My Locator
2. Adhesive sticker x 10pcs
3. Opener
4. Hanging strap
4. Instruction manual and warranty card

型號: BR10	
電池	: CR2032
藍牙版本	: BLE 5.3
材質	: ABS
尺寸	: 40.5x32x9mm
重量	: 8g ±2g
兼容性	: 僅兼容Apple設備; iOS 14.5 或以上版本的 iPhone 及 iPod touch系列; iPadOS 14.5 或以上版本的 iPad系列; MacOS 12.5或以上版本的 iMac及MacBook系列

### 包裝內容:

1. Find my全球定位器
2. 產品標籤貼紙 x 10pcs
3. 拆機片
4. 手提掛繩
5. 使用說明書及保用證

### SETUP THE LOST MODE

- When the base station is a certain distance away from the console, you need to turn on the lost mode to mark the item as lost. Tap Item at the bottom of the screen, then tap the name of the missing item. Under Lost Mode, tap Enable.
- Follow the on-screen instructions and enter a phone number where you can be contacted, or if you want to enter an email address instead, tap Use email address. Then press Enable.

### 開啟【遺失模式】

1. 當定位器離開主機一定的距離時，要將物品標記為遺失，你需要開啟遺失模式。點一下屏幕底部的【物品】，然後點一下遺失物品名稱。在【遺失模式】下方，點一下【啟用】。

2. 依照屏幕上的指示操作，輸入可以與你聯絡的電話號碼，若要改為輸入電子郵件地址，請點一下【使用電子郵件地址】。然後按下【啟用】。

3. 蘋果設備處於桌面狀態，點擊【查找】應用程序，然後選擇【物品】分頁。

4. 找到物品名為“MOMAX BR10”後，點擊【連接】，填寫物品名稱，自定義產品名稱，點擊【繼續】，填寫表情符號，自定義表情符號，此物品已連接到你的Apple ID。請核對電子郵件和移動電話號碼是否正確，隨即點擊【同意】，點擊【完成】添加成功。

### 查找并綁定產品

※請確認裝有iOS 14.5或iPadOS 14.5或以上版本，并已啟用雙重認證的iPhone、iPad或iPod touch。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。
2. 如果定位器不在你裝置或【查找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內，你可以看到其最後已知位置的時間。如果要在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

2. 如果定位器不在你裝置或【查找】網絡的任何裝置之覆蓋範圍內，你可以看到其最後已知位置的時間。如果要在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### 在地圖查看定位器位置

1. 打開【查找】應用程序，然後點按【物品】分頁。在【物品】清單中選擇您要定位的定位器。如果在定位器位置進入你裝置範圍內或可由【查找】網絡偵測到時接收通知，請開啟【通知】下的【找到時通知】。

### PLAY A SOUND

1. Open the [Find My] app, select the [Item] tab, click the product you need to use, the mobile phone interface will display the [Play Sound] button, click the [Play Sound] button, and then you will hear a piece of music, indicating that the product can be used normally.
2. These features are designed to prevent people from trying to track you without your knowledge, so if you feel your safety is at risk, contact your local law enforcement officer.

### 播放聲音

1. 打開【查找】應用程序，選取【物品】分頁，點擊您要使用的產品，手機界面會顯示【播放聲音】的按鈕，點擊【播放聲音】按鈕，隨即聽見一段音樂，表示產品可以正常使用。

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 更換電池

1. 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片放置在產品背面槽處，逆時針旋轉打開後蓋。

### WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high pressure load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

### DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

### WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
  - (a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
  - (b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
  - (c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.

### 保養條款

1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
2. 維修時必須出示本保用證及購買商標之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需支付相關維修費用
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效；

### REPLACE THE BATTERY

1. Take out the white triangle "white disassembling piece" that comes with the package.
2. Locate the slots on the back of the product.
3. Take the white disassembling piece and place it the slot on the back of the product, rotate counter clockwise to open the back cover.
4. Remove the battery, replace it with the prepared new battery "CR2032 3V" and install the battery, after installing the battery, you can hear the product emit a "drop" sound, which means that the battery has been successfully replaced, and then place the lower cover in the rotating groove of the product, and rotate the back cover with the disassembling piece clockwise, so that it remains closed. Then place the lower cover at the rotating slot of the product and turn it clockwise with the disassembling piece to keep it closed.

### 更換電池

1. 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片對準產品背面開槽處，逆時針旋轉打開後蓋。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 更換電池

1. 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片對準產品背面開槽處，逆時針旋轉打開後蓋。

### PLAY A SOUND

1. Open the [Find My] app, select the [Item] tab, click the product you need to use, the mobile phone interface will display the [Play Sound] button, click the [Play Sound] button, and then you will hear a piece of music, indicating that the product can be used normally.
2. These features are designed to prevent people from trying to track you without your knowledge, so if you feel your safety is at risk, contact your local law enforcement officer.

### 播放聲音

1. 打開【查找】應用程序，選取【物品】分頁，點擊您要使用的產品，手機界面會顯示【播放聲音】的按鈕，點擊【播放聲音】按鈕，隨即聽見一段音樂，表示產品可以正常使用。

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 更換電池

1. 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片對準產品背面開槽處，逆時針旋轉打開後蓋。

### WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high pressure load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

### DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

### WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
  - (a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
  - (b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
  - (c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.

### 保養條款

1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
2. 維修時必須出示本保用證及購買商標之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需支付相關維修費用
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效；

### REPLACE THE BATTERY

1. Take out the white triangle "white disassembling piece" that comes with the package.
2. Locate the slots on the back of the product.
3. Take the white disassembling piece and place it the slot on the back of the product, rotate counter clockwise to open the back cover.
4. Remove the battery, replace it with the prepared new battery "CR2032 3V" and install the battery, after installing the battery, you can hear the product emit a "drop" sound, which means that the battery has been successfully replaced, and then place the lower cover in the rotating groove of the product, and rotate the back cover with the disassembling piece clockwise, so that it remains closed. Then place the lower cover at the rotating slot of the product and turn it clockwise with the disassembling piece to keep it closed.

### 更換電池

1. 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片對準產品背面開槽處，逆時針旋轉打開後蓋。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 防止擅自追蹤

2. 這些功能為特製製作，旨在防止他人在你不知道的情況下試圖追蹤您，如果您感到安全受到威脅，請聯絡當地執法人員。

### 更換電池

1. 取出包裝附贈的三角形「白色折機片」。
- 找到產品背面指示凹槽。
- 拿著白色折機片對準產品背面開槽處，逆時針旋轉打開後蓋。

### WARNING

1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high pressure load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

### DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

### WARRANTY CONDITIONS

1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
  - (a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
  - (b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
  - (c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.

### 保養條款

1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
2. 維修時必須出示本保用證及購買商標之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需支付相關維修費用
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效；



### REPLACE THE BATTERY

1. Take out the white triangle "white disassembling piece" that comes with the